

101 年專門職業及技術人員高等考試驗船師、第 1 次食品技師
考試、高等暨普通考試消防設備人員考試、普通考試地政士、
專責報關人員、保險代理人保險經紀人及保險公證人考試、
特種考試語言治療師、聽力師、牙體技術人員考試試題

等 別：普通考試
類 科：專責報關人員
科 目：關務英文
考試時間：1 小時 30 分

座號：_____

※注意：禁止使用電子計算器。

甲、申論題部分：(50 分)

- (一)不必抄題，作答時請將試題題號及答案依照順序寫在申論試卷上，於本試題上作答者，不予計分。
(二)請以藍、黑色鋼筆或原子筆在申論試卷上作答。

一、請將下列中文名詞譯成英文：(每小題 4 分，共 20 分)

- (一)醫療器材
(二)易腐品
(三)行政救濟
(四)無商業價值樣品
(五)銷售佣金

二、請將下列各題之英文譯成中文：(每小題 15 分，共 30 分)

- (一)To elevate the efficiency of customs clearance operations, the Customs conducted a pilot program at sea ports by adopting Mobile X-ray Container Inspection Machines to substitute partial physical examination from March 1, 2010, and the new mechanism has been officially implemented since January 1, 2011.
(二)To reach perfect understanding with the public, the Customs, in addition to holding frequent press conference, does set up service center at each Customs Office to provide free brochures on Customs regulations, help importers or exporters complete their customs formalities, respond to inquiries and give advice in person or by telephone.

乙、測驗題部分：(50 分)

代號：1502

- (一)本測驗試題為單一選擇題，請選出一個正確或最適當的答案，複選作答者，該題不予計分。
(二)共 40 題，每題 1.25 分，須用 2B 鉛筆在試卡上依題號清楚劃記，於本試題或申論試卷上作答者，不予計分。

- 1 The investigator could not get any _____ to the customs documents.
(A)abscess (B)access (C)recess (D)excess
- 2 The UN will be _____ severe economic sanctions against North Korea for the recent missile drills.
(A)imposed (B)imposing (C)exposed (D)exposing
- 3 The researcher attributed the _____ economy to the recent political turmoil.
(A)flourish (B)reviving (C)sluggish (D)regenerating

- 4 Excise refers to an _____ tax levied on the manufacture, sale, or consumption of a commodity.
(A)overall (B)peripheral (C)external (D)internal
- 5 The Common Agricultural Policy (CAP) was introduced due to fears that _____ between low world market prices and higher prices in the EU could lead to massive imports or loss of export markets.
(A)unanimity (B)serenity (C)discrepancies (D)conspiracies
- 6 We were so impressed and satisfied by the _____ service provided by the newly opened hotel.
(A)impeccable (B)hideous (C)inadequate (D)fulsome
- 7 Unfair trade practices usually consist of _____ which exists when an exporter in a third country sells particular goods on the export market more cheaply than on its domestic market.
(A)littering (B)promoting (C)dumping (D)boosting
- 8 A certificate of _____ is a document completed by the exporter or its agent and certified by an issuing body, attesting that the goods in a particular export shipment have been wholly produced, manufactured or processed in a particular country.
(A)deposit (B)compliance (C)conformity (D)origin
- 9 A bill of lading is issued by a carrier declaring that the goods have been received in an appropriate condition, without the presence of _____.
(A)deflects (B)defects (C)infects (D)suspects
- 10 In order to start the book project, he finally decided to sign the contract and _____ all the other pages in the contract.
(A)initial (B)initiate (C)initialize (D)initiation
- 11 There is no doubt that the latest market demand is for quality, variety and _____.
(A)acerbity (B)banality (C)calamity (D)novelty
- 12 According to the economic report, the recent pay raise will unfortunately be _____ by the inflation.
(A)offset (B)offcast (C)offhanded (D)offside
- 13 The horrendous tsunami that caused the casualties of over 76,000 people in Asia was caused by an 8.7-_____ earthquake.
(A)aptitude (B)attitude (C)gratitude (D)magnitude
- 14 Customs officers have to verify and determine the goods based on the tariff classification, customs valuation, assessment of duties and taxes and make sure that the goods have been properly submitted by the _____.
(A)accusant (B)intendant (C)declarant (D)matriculant
- 15 EU customs statistics for 2010 confirm that more than 72 million _____ articles were seized at borders.
(A)authentic (B)counterfeit (C)legitimate (D)specious
- 16 Customs law in many jurisdictions is extremely strict, causing goods to be seized and _____ imposed even in cases where no deliberate attempt is made to avoid taxes.
(A)breach (B)penalties (C)remuneration (D)retaliation

- 17 Since the Treaty of Amsterdam came into _____ in May 1999, environmental considerations have been gradually incorporated into all major areas of EU policy.
(A)attempt (B)drive (C)force (D)regard
- 18 For the exporter, a transaction which results in payment difficulties or a _____ over liabilities is likely to be totally unprofitable and probably damaging to customer relations.
(A)pact (B)dispute (C)instigation (D)consonance
- 19 The EU has _____ industry to cut down on packaging and packaging waste which is commonly composed of glass, plastic, paper, steel, wood and aluminium in both single and multi material form.
(A)condemned (B)reproached (C)obliged (D)censured
- 20 The core value of the Customs and Border Control is _____, which is to ensure the safety of the country and its people by detecting and deterring illegal activities and threats.
(A)vigilance (B)immigration (C)revenge (D)penetration
- 21 Each ROC citizen enjoys a personal _____ to bring a certain value of goods into Taiwan without having to pay the regular duties.
(A)discount (B)disclaimer (C)exemption (D)exemplary
- 22 Exporters are required to complete the export clearance procedures _____ relevant exportation regulations.
(A)in accordance with (B)as opposed to (C)in contrast with (D)at the cost of
- 23 The implementation of customs policy is managed and supervised under the _____ of Ministry of Finance.
(A)nostalgia (B)negligence (C)auspices (D)audacity
- 24 With consolidated efforts with the police force, the Customs officers greatly reduced the illegal entry vessels of people _____ syndicates.
(A)supervising (B)smuggling (C)synthesizing (D)snorkeling
- 25 Through permit and licensing agreements, legitimate trading can be facilitated, which in return can also _____ risks caused by unlawful activities.
(A)stimulate (B)surrogate (C)agitate (D)mitigate

Globalization is the tendency of investment funds and businesses to move (26) domestic and national markets to other markets around the globe, (27) them to become interconnected with different markets. (28) of globalization say that it helps developing nations “(29)” to industrialized nations much faster, through increased employment and technological advances, and Asian economies are often (30) as examples of globalization’s success.

- 26 (A)around (B)beyond (C)within (D)upon
- 27 (A)allow (B)allows (C)allowing (D)allowed
- 28 (A)competitor (B)component (C)opponent (D)proponents
- 29 (A)catch up (B)do injury (C)lag behind (D)take over
- 30 (A)abominated (B)highlighted (C)nominated (D)terminated

- 31 Taiwan's inshore and onshore _____ environment is a large domain and often presents a lot of challenges for the Coast Guard Administration in the issues of border control.
(A)maritime (B)landscape (C)catastrophe (D)paradise
- 32 All inquiries made can be referred to the list, which provides the correct rate of customs duty _____ on imported goods in order to facilitate the clearing of imported goods.
(A)payable (B)depreciation (C)propaganda (D)reference
- 33 All duties and taxes are calculated around the value of given goods, so the term "_____" borrowed from Latin is used very often, meaning "according to value" in English.
(A)ad hoc (B)ad valorem (C)quid pro quo (D)prima facie
- 34 The duty which increases or decreases with fluctuation of price to ensure the price of imported goods after the duty payment will be at least as high as domestic price is called _____.
(A)tariff quota (B)single-column duty (C)variable levy (D)exchange rate
- 35 _____, a form of compulsory isolation, is a public health practice to stop and limit the spread of contagious diseases, usually implemented at international airports and seaports.
(A)Conspiracy (B)Quarantine (C)Retaliation (D)Laissez-faire
- 36 Many countries now are consolidating their efforts to fight against transnational organized crimes, commonly including money laundering, human smuggling and _____ of drugs, weapons, and endangered species.
(A)trafficking (B)innovating (C)groundbreaking (D)breathtaking
- 37 Customs officers have the right to seize and _____ goods and items that are banned and restricted and also excise goods if duty has not been properly paid.
(A)provoke (B)confiscate (C)exploit (D)assemble
- 38 Tariff reduction is an effective means to reciprocate among trading partners, but often in conflicts with the domestic interests. Countries also have to determine _____, beyond which tariff reduction could cause damages to domestic industries.
(A)valid viewpoints (B)peril points (C)tipping point (D)basis point
- 39 By presenting a _____, merchandise can be permitted to clear customs without the payment of import duties and taxes.
(A)kiosk (B)garnish (C)harness (D)carnet
- 40 Multilateral free trade requires a(n) _____ consent among all trading partners to eliminate and to remove barriers to trade, bearing the same goal to create a single international market.
(A)unanimous (B)unorthodox (C)aesthetic (D)austere